

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí, podle kterého se bonifikace nároků na důchod nabytých před nástupem do služebního poměru vypočítá na základě nových obecných prováděcích ustanovení (OPU) a které se týká převedení nároků žalobkyně na důchod do unijního důchodového systému podle nových OPU k článkům 11 a 12 přílohy VIII služebního řádu.

Návrhová žádání žalobkyně

Žalobkyně navrhuje, aby Soud:

- prohlásil, že článek 9 obecných prováděcích ustanovení k čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu je protiprávní, a tudíž nepoužitelný;
- zrušil rozhodnutí o bonifikaci nároků žalobkyně na důchod nabytých před jejím nástupem do služebního poměru v rámci převedení těchto nároků do důchodového systému orgánů Evropské unie podle obecných prováděcích ustanovení k čl. 11 odst. 2 přílohy VIII služebního řádu ze dne 3. března 2011;
- uložil Komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 25. října 2013 — ZZ v. Komise

(Věc F-107/13)

(2014/C 24/76)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupci: É. Boigelot, R. Murru, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí Komise uložit žalobci disciplinární sankci na základě čl. 9 odst. 2 přílohy IX služebního řádu jakož i žádost o náhradu škody včetně úroků za údajně způsobenou nemohotnou újmu a žádost o náhradu již odečtených částek.

Návrhová žádání žalobce

- Zrušit rozhodnutí ze dne 14. března 2013, které mu ukládá sankci spočívající ve snížení třetiny jeho čistého měsíčního důchodu po dobu dvou let;
- Uložit žalované náhradu újmy utrpěné žalobcem, jejíž celková výše byla stanovena na 10 000 eur s výhradou jejího zvýšení během řízení;

- uložil Komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 28. října 2013 — ZZ v. Rada

(Věc F-108/13)

(2014/C 24/77)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupci: J.-N. Louis a D. Abreu Caldas, advokáti)

Žalovaná: Rada Evropské unie

Předmět a popis sporu

Zrušení výplatních pásek žalobce za měsíce leden, únor a březen 2013 vystavených na základě rozhodnutí Rady ze dne 20. prosince 2012, kterým uvedený orgán odmítl schválit návrh Komise týkající se nařízení, kterým se s účinkem od 1. července 2012 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a opravné koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody

Návrhová žádání žalobce

- Zrušit výplatní pásky žalobce vystavené od 15. ledna 2013,
- uložil Radě, aby žalobci zaplatila nedoplatky odměn, na něž má nárok od 1. července 2012, navýšené o úroky z prodlení vypočtené ode dne splatnosti dlužných odměn podle sazby stanovené ECB pro hlavní operace refinancování zvýšené o dva procentní body,
- uložil Radě, aby žalobci zaplatila symbolické jedno euro jako náhradu psychické újmy v důsledku opakovaného nesprávného služebního postupu Rady a orgánu oprávněného ke jmenování,
- uložil Radě náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 11. listopadu 2013 — ZZ v. Komise

(Věc F-110/13)

(2014/C 24/78)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Žalobce: ZZ (zástupci: S. Rodrigues, A. Tymen a A. Blot, advokáti)